

44 Morgen Landes in villa Rothem, in pago Derlingo, nach Anzeige des Chronicus citati und der tradit. Corb. §. 411.

Eben dieser Abt Thiadmarus hatte Graf Sigifridum zum Bruder, dessen Gemahlin Kunigunde war, aus den Grafen von Stade entsprossen, welche drei Brüder hatte, nemlich Heinricum, Sigifridum und Udonem.

Und von eben diesen, welche fratricae ejus fratres genannt werden, befahl der Abt Thiadmarus in Chronicus Corbejensi aufzuzeichnen, daß die Grafen Heinricus und Sigesfridus 994 von den Seeräubern gefangen genommen, Udo aber erschlagen worden.“

Davon ist fast nur die wörtliche Übersetzung:

Cod. pag. 331. Habuit autem Luitarius III primum filium abbatem Corbejensem, Thiadmarum, qui testante Chronicu nostro Msclo. regimen abbatiae nostrae 983 suscepit, atque anno 1001 mortuus est<sup>1)</sup>.

Cod. pag. 332—333, bei Bedekind No. 29. Colligi potest .... Luitarium non processisse vivendo usque ad annum 983, quo filius ejus Thiadmarus in regimen Corbejensis ecclesiae electus fuit, quem ex domo Walbeccusi suis ex Chronicu nostro Corbejensi apparet. — Quia enim in eo comites Heinricus et Sigesfridus atque Udo, quorum illi anno 994 capti et hic a piratis trucidatus dicuntur, abbatis nostri fratricae fratres appellantur. — Erat enim (Cunegunda) neptis Luitarii ducis a. 929 occisi, filia Henrici atque soror Henrici marchionis, Udonis ac Sigesfridi, quos Ditmarus pag. 352 suos avunculos vocat atque eos a. 994 captos, Udonem vero a piratis decollatum esse resert. Id ipsum Thiadmarus, Corbejensis abbas, de his fratricae suae fratribus in membranam Chronicu nostri Corbejensis referri jussit.

Zu 995:

Hannoversche Gel. Anzeig. 1750, St. 40, S. 160, bei Bedekind No. 12.

Beide, sowohl der Pfalzgraf Theodericus, als Sibertus, verließen Ao. 995 die Welt, wie Ditmar pag. 352, der Annal. Saxo pag. 362, hauptsächlich aber das Chron. Corb. m. bezeugen, worin Sibertus benefactor noster heißt.

Dazu: Cod. pag. 236. Fratrem hunc Theodericum comitem palatinum habuisse nomine Sibertum innotescit.... ex Ditmaro Merseb. Episcopo Leibnit. I. pag. 352 sic referente: Eodem anno Thiedricus comes palatinus et Sibertus frater ejusdem de hoc saeculo transierunt. Hoc anno 995, contigit Chronicu nostro manuscripto atque Annalista Saxone teste pag. 362.

<sup>1)</sup> Hinsichtlich der Notis zu 1001 gilt dasselbe, wie Note 2 der vorigen Seite.